

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1957)

Heft: 1307

Rubrik: Prepaid subscription rates

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 26.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

The Swiss Observer

FOUNDED IN 1919 BY PAUL F. BOEHRINGER.

The Official Organ of the Swiss Colony in Great Britain

Advisory Council: R. DE CINTRA (Chairman); O. F. BOEHRINGER, LS. CHAPUIS, J. EUSEBIO, GOTTFRIED KELLER, R. J. KELLER, A. STAUFFER, G. E. SUTER.

EDITED BY A. STAUFFER WITH THE CO-OPERATION OF MEMBERS OF THE SWISS COLONY IN GREAT BRITAIN.

Telephone: CLERKENWELL 2321/2.

Published Twice Monthly at 23, LEONARD STREET, E.C.2.

Telegrams: FREPRINCO, LONDON

Vol. 42. No. 1307.

FRIDAY, OCTOBER 25th, 1957.

PRICE 11D.

PREPAID SUBSCRIPTION RATES. (Fortnightly issue.)

UNITED KINGDOM AND COLONIES	6 issues, post free	6/-
	12 issues, post free	11/6
SWITZERLAND	24 issues, post free	21/-
	12 issues, post free	Frs. 7.—
	24 issues, post free	Frs. 13.50

(Swiss subscriptions may be paid into Postscheck-Konto
Basle V 5718.)



NEWS AT RANDOM

Federal

Federal-Councillor Dr. Markus Feldmann, head of the Department of Justice and Police, spoke in the National Council about the Dubois-Ulrich affair. (Mr. René Dubois, Swiss Attorney-General, committed suicide last March, and Police Inspector Max Ulrich was arrested.) They were alleged to have been involved in the tapping of Egyptian Embassy telephone lines and passing the information obtained to the French Embassy in Berne.

In his statement Dr. Feldmann said the International position of Switzerland had not suffered in the past six months and her neutral status "is untouched everywhere in the world today". He said that telephone lines to foreign embassies and legations in Switzerland *are* tapped and some "interesting discoveries" have been made for the protection of the country.

Of Dubois, Mr. Feldmann said: "the main proof of his culpability may be seen in his suicide". He had considerably over-stepped the legal limits on the exchange of information and gravely violated his official obligations in handing over confidential documents to people outside his office.

The Federal Council has appointed Mr. Charles Monnet to the post of Honorary Swiss Consul in Lille.

Consul Monnet was born in 1893 at Lausanne, and is a citizen of Vevey, he has been for many years the representative of the Lille branch of CIBA, A.G. Basle.

Mr. E. Gubler, Vice-Consul and chief of the Consular section at the Swiss Legation in Bucharest, has been appointed Swiss Consul in Tananarive, in succession to Mr. E. Hofer.

Mr. Gubler entered the service of the Federal Political department (Swiss Foreign Office) in 1941, and formerly occupied posts at Brussels, Antwerp and Bucharest.

The Ethiopian Minister, Monsieur Blatein-Gueta Ephrem Tewelde-Mehden, has presented his credentials to Dr. H. Streuli, President of the Swiss Confederation, and Dr. Max Petitpierre, Swiss Foreign Minister, at the Palais Fédéral in Berne.

The Swiss Federal Railways* carried in August 1957 80 million passengers, or 400,000 more than in August 1956. Receipts: 34.4 million francs (August 1956: 33.5 million francs).

Goods traffic is returned as 2.28 million tons or 20,000 tons less than during the same period in August 1956. Receipts: 43.7 million francs (August 1956: 42.7 million francs).

Cantonal

Mr. Alfred Fehlmann (48), of Menziken and Lucerne, has been appointed "Stadtbaumeister" of Lucerne in succession to Mr. Max Tuerler, who is vacating his post. Mr. Fehlmann, who is an architect by profession, has studied at the Universities of Zurich and Berlin. [A.T.S.]

A sports car* containing three young men travelled with excessive speed through the village of Alpnach in the direction of Lucerne. Near the "Kleine Schieri" the driver apparently lost control of the car, which skidded and collided with a cyclist, who was instantly killed. The car then overturned causing serious injuries to two of the occupants. The driver of the sports car has been arrested. [A.T.S.]

The lady secretary* (61) of a firm at the Kartaustrasse Zurich cashed an amount of 30,000.—francs at a Bank in the centre of the town, which

Xmas Greetings

Following former years' practice we propose to publish again in our December issue a collective greeting.

The high costs of Xmas cards, should induce many of our subscribers to make use of this facility to extend to their friends the compliments of the season.

Those of our readers and friends wishing to be included should forward name and address to our office not later than Friday, November 22nd, 1957, together with remittance for 10/-.